

Strawberry Time Scanslations



If you like the story, please go and support the mangaka and buy the original work.

TITLE: Mochi Tono Soggu
MANGAKA: Koshino
ISBN: 978-4-7787-1233-8
©2013

TRANSLATED: ruyggrella
CLEAN-UP: ruyggrella
SCANS: ruyggrella

strawberrymtimescanslations.wordpress.com





未知との遭遇 1



At last—
I'm done.



Sleepy...



I'm so
tired...
need to
hurry. I
want to
sleep.



I wonder
who left it.



A
laundry
net?

What's
this?

I
n
c
i
d
e
n
t
a
l
l
y
...



Monday, it's the lobby receptionist.



Tuesday, it's at a meeting with another department's manager.



Wednesday, it's a business meeting in the same department with several colleagues.



Thursday, it's a shop employee; I happen to be at the scene of the crime.



Friday, it's a pub employee at the launch party.







Calm down
you idiot.



I said
hey.

Aren't you just
going to tell me
that I'm especially
weird?

Shituya...

Because
this is...



Was he always
this gloomy? I
thought he
was chipper.

Sorry...



Honds-
san...

You left me
3 times

You know, don't you
think you're being
impertinent in
assuming to know
what I think?

How do I
follow this up?

I'm not going to
spread it around,
so don't worry
about it.



I like A/Vs and
cosplay.

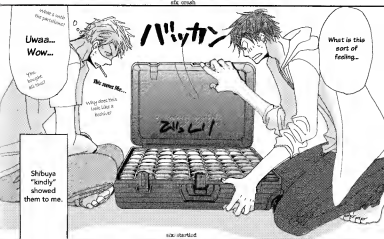
Now look, aren't
your personal
preferences just
different?

Since I'm so
worn-out and
want to go to
bed, I need
to end this
conversation.

Why are
I telling him this?

And besides, just
how much
underwear do
you have?

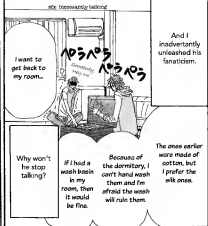
キーン!





I have three
pairs of
underwear.

Doesn't he
have too many?



I want to
get back to
my room...

Why won't
he stop
talking?

If I had a
wash basin
in my
room, then
it would
be fine.

Because of
the dormitory, I
can't hand wash
them and I'm
afraid the wash
will ruin them.

And I
inadvertently
unleashed his
fanaticism.

The ones earlier
were made of
cotton, but
I prefer the
silk ones.



What...
what is it?

Here! Here! Here!
Here it is!



...are really
complicated.

Shibuya...
I think your
tastes...

Oh yeah!



It's so we can
match.

No, I
don't
need...

He thought
I wanted to
be like him.



It's just
something
grandpa that I
haven't opened
yet.

Huh?!

Ah, for instance, Honda-san, what are your thoughts on kangaroo pockets? There's no use for them, right?

Eh—? But don't they go clipity-clap and swing to and fro and get cold?

Aren't trunks more comfortable?

Giving me this is interesting, but I really don't want it.

I don't know—it doesn't matter! You wear it because you benefit from it.

I don't want this part.

This is what I'm talking about.

Boxers aren't good.

fold

He doesn't look well...

Now, this guy is just creepy.

Umm...

Sorry, where's the Oshiraga?

I've realized this guy's a bit of a fruitcake.

They were cute and fit me well.

What I'm saying is that when I searched for information on the "bikini-type,"

there was an amazing variety.

Honestly, I don't know why I like them.

Before I knew it, I completed a collection.

It's about the dresser.

When I was at my parent's house, I was able to buy as much as I liked through mail order.



You're surprisingly stupid.

You could have lied and said your girlfriend's stuff got mixed in with yours.



The women didn't tell me if they were long-lasting.

Even when I consulted them about it.

Honda-san, I'm glad you were the one who found my stuff in the laundry room.



I really didn't know what to do...



I was so flustered that I got dizzy.

I wasn't thinking...



We should have talked earlier.

Honda-san, you're an unexpectedly nice person.



sfx: rattle rattle rattle



sfx: wobble wobble



STARRE

Huh—
That is...
thanks.

THH
THH
THH

Eh—
because
I'm serious.

You should
be flattered.

etc. mag



Ah, why don't
we have lunch
together
tomorrow.

You should
also hurry
and get
some sleep.

I have
to be
up early
tomorrow.



Huh? You're
leaving now?

Well then,
I'm going
back to
my room.



Work,
huh?



I said
it wrong.

I wanted to
ask about
something
else.

Isn't that
creepy—
I mean,
don't you
think it's
a little
sudden?



Yeah?

Umm...
panties?







sfx. thud



sfx. pushing and shoving



Cease your whining. Show me already.

Waaaaa!!!!

sfx. pull pull



What's with that response. I don't believe this! You're absolutely horrible!!

Uuh, yeah, sorry, my bad.

Wait, Honda-san, this is dangerous.

Seriously, what are you doing?

Get go!!

sfx. pull

sfx. grab



I don't want you to see what I'm wearing today.

It's fine. Let me see your underwear.



the flash



HEY, YOU HAVE NO FACE—





Stop it!!



Why don't I
like seeing him
trembling
like this?



After all,
aren't I
an idiot?

so
embarrassed.

sh. tremble tremble tremble



Huh?

But, isn't that okay?

His foolish
sobbing
sounded
a little
squeaky.

END

